



**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA**

PLANO DE TRABALHO - 2021-01

Docente

Nome:	Ariel Novodvorski
Email:	arivorski@ufu.br
Data de ingresso:	12/08/2009
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Associado

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	8 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	6 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	3 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	3 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	---
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	20 horas
Atividades Administrativas-Representação	---
Outras atividades	---
TOTAL	40 horas

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Fonética e Fonologia da Língua Espanhola	J	ILEEL31032	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Sintaxe a Língua Espanhola	J	ILEEL31518	Não	Teórica	Graduação	04 horas

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	04 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Sammia Alonso Neves	11911LET045	Iniciação Científica	30 minutos
Raphael Marco Oliveira Carneiro	11813ELI005	Doutorado	30 minutos
Kássia Mariano de Souza	11923ELI004	Doutorado	30 minutos
María del Rosario Mestanza Zúñiga	11922ELI015	Mestrado	30 minutos
Roberta Adalgisa Gê-Acaiaba de Azevedo	12023ELI007	Doutorado	30 minutos
Lidiane Carlos Ramos	12022ELI003	Mestrado	30 minutos

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
-------------------	--------	---------	----------------------	----------------------------	---------------

Pesquisas empírico-descritivas sob a ótica da Linguística de Corpus: do Léxico à Metáfora	01/01/2021	31/12/2025	Autor/Coordenador/Pesquisador	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	03 horas
---	------------	------------	-------------------------------	---	----------

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Ciclo de Cine Argentino	01/04/2021	31/12/2021	Autor/Coordenador	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Diretor do ILEEL	09/03/2017	31/03/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	20 horas
Presidente do CONSILEEL	09/03/2017	31/03/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Presidente NDE - Curso de Letras: Espanhol e Literaturas de Língua Espanhola	01/01/2018	31/12/2023	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---
Membro do CONSUN	09/03/2017	31/03/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---
Membro do CONDIR	09/03/2017	31/03/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
NUCLES - Núcleo do Curso de Letras/Espanhol	01/01/2021	31/12/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa
Título do Projeto: Pesquisas empírico-descritivas sob a ótica da Linguística de Corpus: do Léxico à Metáfora Financiamento: Não Início: 01/01/2021 Término: 31/12/2025 Tipo de Participação: Autor/Coordenador/Pesquisador Informações complementares: Aprovado em reunião do Colegiado do PPGEI (17/12/2020) Processo SEI 23117.074373/2020-67. Síntese: O projeto busca propiciar o desenvolvimento de estudos e pesquisas empírico-descritivas, tomando a Linguística de Corpus como elemento comum nos diversos trabalhos e assumindo-a tanto como metodologia quanto como abordagem e especulando com seu potencial teorizador, fundamentalmente pelo estudo de processos de metaforização, no âmbito dos grupos que já constituímos no ILEEL/UFU, GECon e GPELC, e em interação ao grupo Termisul (UFRGS), enquanto membro permanente junto à linha 1 de pesquisa do PPGEI/ILEEL/UFU, Teoria, descrição e análise linguística. Pretendemos articular a pesquisa, o ensino e a extensão, por meio do presente projeto, buscando possibilitar a compilação de diversos corpora linguísticos, escritos, orais e em língua de sinais. Tal procedimento buscará prover material autêntico, tanto para as diferentes pesquisas que formos desenvolver, a partir do presente projeto, como para o contexto de ensino e, ainda, para a realização de cursos e colóquios alcançando, desse modo, também a extensão. Carga horária: 03 horas

Atividades de extensão

Título do Projeto: Ciclo de Cine Argentino

Financiamento: Não

Início: 01/04/2021

Término: 31/12/2021

Tipo de Participação: Autor/Coordenador

Informações complementares:

Projeto de Extensão realizado de modo ininterrupto desde sua criação em 2009. Cadastrado junto ao SIEX e aprovado na COEXT-ILEEL no início do ano letivo. Síntese: Com a implantação do Curso de Licenciatura em Letras/Espanhol em 2009, no ILEEL/UFU, surgiu a necessidade de iniciativas para a realização de eventos acadêmico-culturais, que contribuíssem para a criação de um espaço de diálogo e debates relacionados ao conhecimento da cultura em Língua Espanhola. Este projeto de extensão busca promover a divulgação da produção cinematográfica argentina. Por meio desta proposta, buscamos integrar a comunidade interna e externa da UFU, possibilitando uma oportunidade de debate acerca de questões de cunho político, social, histórico e cultural, nas relações entre Brasil e Argentina.

Carga horária: ---

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade: Diretor do ILEEL

Início: 09/03/2017

Término: 31/03/2021

Informações complementares:

PORTARIA R Nº 584, de 09 de março de 2017.

Carga horária: 20 horas

Atividade: Presidente do CONSILEEL

Início: 09/03/2017

Término: 31/03/2021

Informações complementares:

PORTARIA R Nº 584, de 09 de março de 2017.

Carga horária: ---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Presidente NDE - Curso de Letras: Espanhol e Literaturas de Língua Espanhola

Início: 01/01/2018

Término: 31/12/2023

Informações complementares:

PORTARIA SEI DIRILEEL No 18, DE 22 DE DEZEMBRO DE 2017

Carga horária: ---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro do CONSUN

Início: 09/03/2017

Término: 31/03/2021

Informações complementares:

Portaria R nº 584, de 09 de março de 2017. Diretor do ILEEL.

Carga horária: ---

Atividade: Membro do CONDIR

Início: 09/03/2017

Término: 31/03/2021

Informações complementares:

Portaria R nº 584, de 09 de março de 2017. Diretor do ILEEL.

Carga horária: ---

Atividade: NUCLES - Núcleo do Curso de Letras/Espanhol

Início: 01/01/2021

Término: 31/12/2021

Informações complementares:

Professor do Curso de Graduação em Letras/Espanhol.

Carga horária: ---

Atividades Remuneradas

Atividade: Pareceres eventuais solicitados pela FAPESP. Atividade realizada em local externo.

Início: 01/01/2021

Término: 30/06/2021

Local:

UFU

Periodicidade:

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

Uberlândia - MG, 01 de fevereiro de 2021.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).

Ariel Novodvorski

Docente do Instituto de Letras e Linguística

Maurício Viana de Araújo

Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ariel Novodvorski

Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 01/02/2021 16:30:08, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Maurício Viana de Araújo**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 16/03/2021 19:27:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 17/03/2021 11:25:41, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE709-SM9-MB67**.